

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- SLG Textil AG, 8432 Zweidlen
Vorwerk
bis 23 Männer
19. August 2001 bis 17. August 2002 (Erneuerung)
- Deliciel AG, 5413 Birmenstorf
Bäckerei – Pâtisserie, Produktionsküche: Herstellung von Halbfabrikaten und Fertigprodukten für den Küchenbereich
bis 12 M oder F
17. Juni 2001 bis 26. Juli 2003 (Erneuerung)
- Howag Kunststoffe AG, 5610 Wohlen AG
Verarbeitung von Kunststoffen
bis 21 M
20. August 2001 bis 26. Juli 2003 (Änderung)
- Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, 8022 Zürich
Informatikabteilung, System-Controlling
bis 6 M
1. Juli 2001 bis 6. Juli 2002
- UBS AG, Human Resources UBS, 8098 Zürich
UBS Warburg Opfikon und Zürich
bis 200 M
2. Juli 2001 bis 7. Juli 2002
- Recasset AG, 8344 Bäretswil
Kunststoffspritzerei
3 M, 1 F
9. Juli 2001 bis 6. Juli 2002
- PPC Electronic AG, 6330 Cham
Ganzer Betrieb
3 M
15. Juli 2001 bis 14. Juli 2002
- Flükiger & Co. AG, 3414 Oberburg
Schmiedeöfen
2 M
2. Juli 2001 bis 6. Juli 2002
- W + D Rohrform- und Schlauchtechnik GmbH, 4912 Aarwangen
Produktion
bis 36 M oder F
4. Juni 2001 bis 8. Juni 2002

- Brugg Drahtseil AG, 5242 Birr
Drahtseilfabrik
bis 72 M
22. Juli 2001 bis 26. Juli 2003 (Erneuerung)
- Amcis AG, 4416 Bubendorf
Chemische Produktion
bis 30 M
12. August 2001 bis 14. August 2004 (Erneuerung)
- COWA Gebäudereinigung AG, 8105 Watt
Reinigungsgruppe in der Migros Herdern (Deli-Factory)
bis 4 M
2. Juli 2001 bis 29. Juni 2002
- Tenovis GmbH, 8952 Schlieren
Pikettdienst des Customers- and Professional Services (Sicherstellung der
Telefonie-Infrastruktur in Betrieben)
2 M
9. Juli 2001 bis 7. Juli 2002
- Aktiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung, 8021 Zürich
Informatik (System-Support)
1 M, 1 F
2. Juli 2001 bis 7. Juli 2002
- Reichle & De-Massari DBT AG, 8622 Wetzikon
Montage in Pfäffikon SZ
9 M
10. September 2001 bis 11. September 2004

Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- Deliciel AG, 5413 Birmenstorf
Bäckerei – Patisserie, Produktionsküche
bis 38 M oder F
17. Juni 2001 bis 26. Juli 2003 (Änderung)
- Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, 8022 Zürich
Informatikabteilung, System-Controlling
bis 6 M
1. Juli 2001 bis 6. Juli 2002
- Link Marketing Services AG, 6003 Luzern
Telefonlaboratorien in Luzern und Zürich
20 M, 30 F
18. Februar 2001 bis 24. Februar 2002
- UBS AG, Human Resources UBS, 8098 Zürich
UBS Warburg Opfikon und Zürich
bis 200 M
2. Juli 2001 bis 7. Juli 2002

- PPC Electronic AG, 6330 Cham
Ganzer Betrieb
3 M
15. Juli 2001 bis 14. Juli 2002
- Tenovis GmbH, 8952 Schlieren
Pikettendienst des Customers- and Professional Services (Sicherstellung der Telefonie-Infrastruktur in Betrieben)
2 M
9. Juli 2001 bis 7. Juli 2002
- Aktiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung, 8021 Zürich
Informatik (System-Support)
1 M, 1 F
2. Juli 2001 bis 7. Juli 2002
- Papierfabrik Horgen AG, 8810 Horgen
gesamte Produktion
bis 7 M
16. September 2001 bis 19. September 2004 (Erneuerung)

Ununterbrochener Betrieb (Art. 24 ArG)

- Druckerei Winterthur AG, 8401 Winterthur
Rollenoffset
48 M
16. Juli 2001 bis 18. Juli 2004 (Erneuerung)
- Howag Kunststoffe AG, 5610 Wohlen AG
Kunststoffverarbeitung
bis 28 M
19. August 2001 bis 26. Juli 2003 (Erneuerung)
- Von Moos Stahl AG, 6021 Emmenbrücke
verschiedene Betriebsteile
bis 160 M
1. Oktober 2001 bis 5. Oktober 2002

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Nachtarbeit

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 17 Abs. 2)

- Stanzwerk AG, 5035 Unterentfelden
Automaten-Stanzerei und Giesserei
bis 330 M oder F
11. Juni 2001 bis 26. Juli 2003 (Änderung/Erneuerung)
- Dr. W. Kolb AG
Produktion II: Pastillenband, Veresterungsanlage, Emulgieranlage
bis 9 M
2. Juli 2001 bis 3. Juli 2004 (Erneuerung)
- Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli (Schweiz) AG, 8802 Kilchberg ZH
Produktion
bis 240 M oder F
4. Juni 2001 bis 5. Juni 2004 (Erneuerung)
- Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli (Schweiz) AG, 8802 Kilchberg ZH
Technik (in der Produktion)
bis 10 M
4. Juni 2001 bis 8. Juni 2002
- Müller & Steiner AG, Zwirneri, 8716 Schmerikon
Fachtere, Zwirneri
1 M
10. Juni 2001 bis 12. Juni 2004 (Erneuerung)
- Kindlimann AG, 9501 Wil SG
Sinico-Bearbeitungszenter Halle 7 und 7a
bis 20 M oder F
6. August 2001 bis 10. August 2002 (Erneuerung)
- Kindlimann AG, 9501 Wil SG
Sinico-Bearbeitungszenter Halle 7 und 7a
bis 15 M oder F
11. Juni 2001 bis 10. August 2002
- TRISA Bürstenfabrik AG Triengen, 6234 Triengen
FAK / FAS / FAZ / FAH/ FAR / FAE/
70 M, 260 F
20. August 2001 bis 24. August 2002

- TRISA Bürstenfabrik AG Triengen, 6234 Triengen
Zahnbürstenstanzerei FAS, Zahnbürstenkonfektion FAZ
bis 20 M oder F
12. März 2001 bis 25. August 2002 (Erneuerung)
- Nestlé Suisse S.A., 3510 Konolfingen
Abfüllanlage für Milchpulver und Spezialnährmittel auf Milchbasis
bis 20 M oder F
1. Januar 2001 bis 26. Juli 2003 (Änderung/Erneuerung)
- Nestlé Suisse S.A., 3510 Konolfingen
Abfüllanlage für Milchpulver und Spezialnährmittel auf Milchbasis
bis 48 M oder F
1. Januar 2001 bis 26. Juli 2003 (Änderung/Erneuerung)
- Scintilla AG, 4501 Solothurn
Motorenfertigung, Nutenzahnradlinie in Zuchwil
bis 40M
28. Mai 2001 bis 1. September 2001 (Erneuerung)
- Scintilla AG, 4501 Solothurn
alle Produktionsstätten inkl. Montage und Hilfsbetriebe in Zuchwil und Dendingen
bis 980 M oder F
28. Mai 2001 bis 29. Mai 2004 (Erneuerung)
- Scintilla AG, 4501 Solothurn
Härtereie, Kunststoffspritzerei, Anker- und Zahnrad-Fertigung, Stanzerei,
Motorenfertigung
bis 330 M
28. Mai 2001 bis 29. Mai 2004 (Erneuerung)
- Scintilla AG, 4501 Solothurn
Härtereie, Kunststoffspritzerei, Anker-, Zahnrad- und Motoren-Fertigung,
Stanzerei, Nebenbetriebe
2 M
27. Mai 2001 bis 29. Mai 2004 (Erneuerung)
- ABB Semiconductors AG, 5600 Lenzburg
Halbleiter Endmontage LB III
bis 30 M oder F
4. Juni 2001 bis 8. Juni 2002
- Sulzer Textil AG, 4528 Zuchwil
ganzer Betrieb
bis 500 M oder F
5. Februar 2001 bis 26. Juli 2003 (Erneuerung)
- Sulzer Textil AG, 4528 Zuchwil
Mechanische Bearbeitung (Teilefabrikation); Bedienung der grossen Werkzeugmaschinen
bis 30 M
5. Februar 2001 bis 26. Juli 2003 (Änderung)

- Duap AG, 3360 Herzogenbuchsee
CNC-Bearbeitungszentrum und Schleifmaschinen
bis 48 M oder F
11. März 2001 bis 26. Juli 2003 (Änderung/Erneuerung)
- Disetronic Medical Systems AG, 3401 Burgdorf
Kanülenmontage, Kunststoffspritzerei und Lochbach Pen Produktion
bis 171 M oder F
2. April 2001 bis 15. Februar 2003 (Änderung)
- Disetronic Medical Systems AG, 3401 Burgdorf
Produktion
1 M
4. April 2001 bis 6. April 2002
- Acterna Switching Test Solutions AG, 8037 Zürich
Profit Center O & M
1 M
3. Juni 2001 bis 9. Juni 2002

Sonntagsarbeit

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 19 Abs. 2 ArG)

- Acterna Switching Test Solutions AG, 8037 Zürich
Profit Center O & M
1 M
3. Juni 2001 bis 9. Juni 2002
- CLS Corporate Language Services AG, 4051 Basel
CLS-Standorte: Basel, Chiasso, Lausanne, Zürich
6 M oder F
2. April 2001 bis 6. April 2002
- HOFFMANN NEOPAC AG, 3672 Oberdiessbach
Kunststoffabteilung
bis 3 M
5. Februar 2001 bis 5. Januar 2002
- Disetronic Medical Systems AG, 3401 Burgdorf
Produktion
1 M
4. April 2001 bis 6. April 2002
- Duap AG, 3360 Herzogenbuchsee
Härterei (Wärmebehandlung)
bis 2 M
11. März 2001 bis 26. Juli 2003 (Änderung)

- ABB Semiconductors AG, 5600 Lenzburg
Halbleiter Endmontage LB III
bis 30 M oder F
4. Juni 2001 bis 8. Juni 2002
- Scintilla AG, 4501 Solothurn
Härtereier, Kunststoffspritzerei, Anker-, Zahnrad- und Motoren-Fertigung,
Stanzerei, Nebenbetriebe
27. Mai 2001 bis 29. Mai 2004 (Erneuerung)
- TRISA Bürstenfabrik AG Triengen, 6234 Triengen
Zahnbürstenstanzerei FAS, Zahnbürstenkonfektion FAZ
bis 20 M oder F
12. März 2001 bis 25. August 2002 (Erneuerung)
- Kindlimann AG, 9501 Wil SG
Sinico-Bearbeitungszenter Halle 7 und 7a
bis 10 M oder F
5. August 2001 bis 10. August 2002 (Erneuerung)
- Sihl, 8021 Zürich
Rollenschneidmaschine 5
2 M
12. Juni 2001 bis 31. Dezember 2004 (Erneuerung)

Ununterbrochener Betrieb

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 24 Abs. 2 ArG)

- AWM Kunststoffwerk AG, 5634 Merenschwand
Kunststoff-Spritzerei
bis 9 M oder F
30. Juli 2001 bis 3. August 2002
- ABB Semiconductors AG, 5600 Lenzburg
Wafer-Produktion LB II
bis 88 M oder F
4. Juni 2001 bis 8. Juni 2002 (Änderung/Erneuerung)
- ABB Semiconductors AG, 5600 Lenzburg
Halbleiter Endmontage LB III
bis 12 M oder F
4. Juni 2001 bis 8. Juni 2002
- Scintilla AG, 4501 Solothurn
Kunststoffspritzerei, Anker- und Motoren-Fertigung
bis 40 M
27. Mai 2001 bis 29. Mai 2004 (Erneuerung)

- Nestlé Suisse S.A., 3510 Konolfingen
Milchpulverfabrikation und Herstellung von Spezialnährmitteln auf Milch-
basis
bis 72 M
5. Februar 2001 bis 26. Juli 2003 (Änderung)
- TRISA Bürstenfabrik AG Triengen, 6234 Triengen
thermoplastische Kunststoffverarbeitung Inmould und Linienproduktion
bis 40 M oder F
6. August 2001 bis 25. August 2002 (Erneuerung)
- Forma-Vitrum AG, 9001 St. Gallen
Fabrikation von Glaspackmitteln für die pharmazeutische Industrie
160 M oder F
10. Juni 2001 bis 12. Juni 2004 (Erneuerung)
- Schokoladefabriken Lindt & Sprüngli (Schweiz) AG, 8802 Kilchberg ZH
Produktion Formenanlage
bis 60 M
4. Juni 2001 bis 4. November 2001

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 55 ArG und Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation bei der Rekurskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, 3202 Frauenkappelen, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

24. Juli 2001

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit